

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Seguridad

Para proteger su teléfono móvil contra uso ilegal, tome las siguientes medidas de seguridad:

Fije códigos de PIN de la tarjeta SIM.

Fije código de bloqueo del teléfono.

Establezca restricciones de llamadas.

Precauciones de Seguridad

Esta sección incluye alguna información importante acerca de la operación segura y eficiente. Por favor lea esta información antes de utilizar el teléfono.

Precauciones Operacionales

Por favor utilice su teléfono correctamente. Al generar o recibir una llamada, por favor sostenga su teléfono igual que lo haría con un teléfono cableado. Asegúrese que el teléfono esté al menos a una pulgada (aproximadamente dos centímetros y medio) de su cuerpo cuando está transmitiendo.

Algunas personas pueden ser susceptibles a crisis epilépticas o desmayos cuando se exponen a luces relampagueantes, como cuando ven televisión o practican juegos de video. Si usted ha experimentado crisis o desmayos, o si usted tiene una historia familiar de dichos sucesos, por favor consulte con su médico antes de practicar juegos de video en su teléfono o de activar una característica de luz relampagueante en su teléfono. (la característica de luz relampagueante no está disponible en todos los productos.) Mantenga el teléfono fuera del alcance de niños pequeños. El teléfono puede causar lesiones si se utiliza como un juguete.

Precauciones al Conducir

Por favor, preste atención a la seguridad del tráfico. Verifique las leyes y regulaciones sobre el uso de su teléfono en el área donde usted conduce. Siempre obedecerlas.

Utilice la función de manos libres del teléfono, si está disponible.

Orillense y estacione antes de hacer o recibir una llamada, si las condiciones así lo requieren.

Precauciones para Dispositivos Médicos e Instalaciones

Al utilizar su teléfono cerca de marcapasos, por favor mantenga siempre el teléfono a más de ocho pulgadas (aproximadamente veinte centímetros) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido. No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho. Utilice el oído contrario al marcapasos para minimizar el potencial de interferencia. Apague el teléfono inmediatamente si es necesario.

Algunos teléfonos pueden interferir con algunas ayudas auditivas. En caso de tal interferencia, usted puede consultar con su fabricante de ayudas auditivas para analizar alternativas.

Si utiliza algún otro dispositivo médico, por favor consulte con el fabricante de su dispositivo para determinar que esté adecuadamente aislado contra energía de RF.

En las instalaciones con demanda especial, como las hospitalarias y las de centros de salud, por favor preste atención a la restricción sobre el uso del teléfono móvil. Apague su teléfono si se requiere.

Teléfono Móvil

Por favor utilice accesorios originales o accesorios aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de cualquier accesorio no autorizado puede afectar el funcionamiento de su teléfono móvil, dañar su teléfono, o incluso

causar peligros a su cuerpo y violar las regulaciones locales relacionadas acerca de terminales de telecomunicaciones.

Apague su teléfono antes de limpiarlo. Utilice un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono. No utilice un paño seco ni un paño cargado electrostáticamente. No utilice limpiadores químicos ni abrasivos, ya que éstos podrían dañar el teléfono.

Debido a que su teléfono puede producir campo electromagnético, no lo coloque cerca a elementos magnéticos como discos de computador.

El uso del teléfono cerca a electrodomésticos como televisor, teléfono, radio y computador personal puede causar interferencia.

No exponga su teléfono móvil a la luz directa del sol, ni lo almacene en áreas calientes. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos.

Mantenga su teléfono seco. Cualquier líquido puede dañar su teléfono.

No deje caer, ni golpee ni trate bruscamente el teléfono. El manejo brusco puede romper tarjetas de circuitos internos.

No conecte el teléfono con ningún accesorio incompatible.

No intente desarmar el teléfono móvil ni la batería.

No almacene el teléfono con artículos inflamables o explosivos.

No recargue el teléfono móvil sin batería.

Algunos dispositivos electrónicos son susceptibles a las interferencias electromagnéticas enviadas por teléfono si están inadecuadamente aislados. Por favor, use el teléfono por lo menos 20cm o lo más lejos que pueda del televisor, radio y otros equipos de oficina automatizada con el fin de evitar las interferencias electromagnéticas.

Funcionamiento del teléfono puede interferir con los dispositivos médicos, como los audífonos y marcapasos u otros dispositivos médicos en el hospital. Consulte a un médico o al fabricante del aparato médico antes de usar el teléfono.

Tenga en cuenta la limitación de uso cuando se utiliza el teléfono en lugares tales como almacenes de petróleo, y plantas químicas, donde hay gases explosivos o productos explosivos en trámite, porque, incluso si el teléfono está en estado de reposo, todavía transmite por radiofrecuencia (RF) energía. Por lo tanto, apague el teléfono si es necesario.

No toque la antena durante la llamada. De lo contrario, afectará la calidad de llamada y desperdicio de energía de la batería. La antena dañada causará quemaduras leves mientras toca su piel.

Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños. El teléfono puede causar lesiones si se usa como un juguete.

No coloque otras cosas en la terminal para evitar la superposición de radiador.

Mantenga la antena libre de obstrucciones y la posición de la antena hacia arriba. Esto garantizará mejor calidad de la llamada.

Precauciones para Atmósferas Potencialmente Explosivas

Apague su teléfono antes de ingresar en un área con atmósferas potencialmente explosivas, tales como áreas de carga de combustible, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustibles o químicos.

No retire, instale ni cargue baterías en tales áreas. Una chispa en un ambiente potencialmente explosivo puede causar una explosión o un incendio que puede derivar en daños personales o incluso en la muerte.

Para evitar posible interferencia con operaciones de voladura, apague su teléfono cuando esté cerca a detonadores eléctricos de voladura, en un área de voladura o en áreas con anuncios de "Apagar dispositivos electrónicos." Acate todas las señales e instrucciones.

Precauciones para Dispositivos Electrónicos

Algunos dispositivos electrónicos son susceptibles a interferencia electromagnética enviada por el teléfono móvil si están aislados inadecuadamente, tales como el sistema electrónico de vehículos. Por favor consulte con el fabricante del dispositivo antes de utilizar el teléfono si es necesario.

Seguridad y Uso General en Vehículos

El airbag de seguridad, el freno, el sistema de control de velocidad y el sistema de eyección de aceite no deben verse afectados por la transmisión inalámbrica. Si se encuentra con alguno de estos problemas, por favor consulte con su proveedor automotriz. No coloque el teléfono en el área sobre un airbag o en el área de despliegue del airbag. Los airbags se inflan con gran fuerza. Si se coloca un teléfono en el área de despliegue del airbag y éste se infla, el teléfono puede ser impulsado con gran fuerza y causar daño grave a los ocupantes del vehículo.

Por favor apague su teléfono móvil en un punto de carga de combustible, al igual que el lugar donde está prohibido el uso de radio de dos vías.

Seguridad Aeronáutica

Por favor apague su teléfono móvil antes del despegue del avión. Con el fin de proteger el sistema de comunicaciones de la aeronave contra interferencia, está prohibido utilizar teléfonos móviles en vuelo. Las regulaciones de seguridad requieren que usted tenga un permiso de un miembro de la tripulación para utilizar su teléfono mientras el teléfono está en tierra. Si el teléfono móvil tiene la función de encendido automático temporizado, por favor verifique su configuración de alarma para asegurarse que su teléfono no se encenderá automáticamente durante el vuelo.

Uso de la Batería

No ponga la batería en corto circuito, ya que esto puede causar que la unidad se sobrecaliente o se incendie.

No almacene la batería en áreas calientes ni la arroje al fuego. De lo contrario, causará explosión.

No desarme ni reacondicione la batería. De lo contrario, causará fuga de líquido, sobrecalentamiento, explosión e ignición de la batería.

Por favor almacene la batería en un lugar fresco y seco si no la utiliza durante un largo período de tiempo.

La batería puede ser recargada cientos de veces, pero eventualmente se agotará. Cuando el tiempo de operación (tiempo de conversación y tiempo en reposo) es notablemente más corto que lo normal, es el momento de reemplazarla con una nueva.

Por favor detenga el uso del cargador y de la batería cuando estén dañados o cuando evidencien envejecimiento.

Regrese la batería gastada al proveedor o disponga de ella de acuerdo con las regulaciones ambientales. No la descarte junto con la basura de la casa.

Por favor utilice baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante del teléfono. El uso de una batería no autorizada puede afectar el desempeño de su teléfono o puede causar peligro de explosión, etc.

Advertencia: Si la batería está dañada, no la descargue. Si la fuga entra en contacto con los ojos o con la piel, lave copiosamente con agua limpia y consulte con un médico.

Conformidad con FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe

aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Precaución: Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante podrían invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de la Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en alguna instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

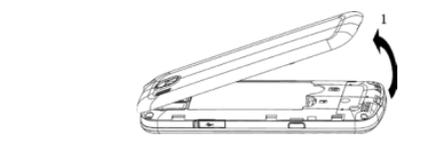
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente de aquel al cual se conecta el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Limitación de Responsabilidad

ZTE no será responsable por cualquier lucro cesante, o daño indirecto, especial, incidental o consecuencial derivado de o surgiendo por o relacionado con el uso de este producto, ya sea que ZTE fuere o no advertido,

Instalando la tarjeta (U) SIM y Batería

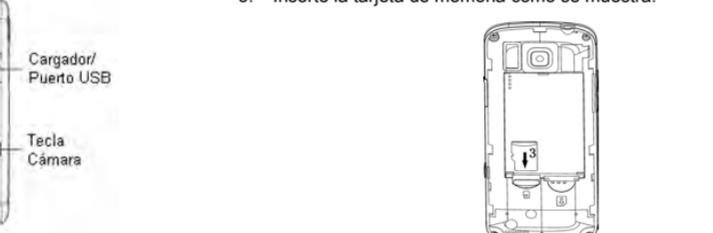
1. Utilice la ranura de la parte inferior del teléfono para abrir la tapa de la batería.



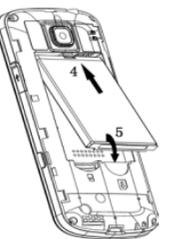
2. Inserte la (U) SIM como se muestra.



3. Inserte la tarjeta de memoria como se muestra.



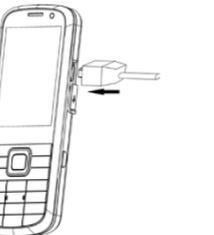
4. Inserte la batería cuidadosamente con los contactos metálicos como se muestra.



El teléfono utiliza una batería recargable. La primera vez que desempaqueta el teléfono, la batería no está cargada, pero podría haber suficiente energía para encender el teléfono. Debe acoplar la batería utilizando toda la carga disponible antes de cargar la batería por primera vez.

- Para obtener el máximo Rendimiento de la batería, se recomienda que cargue completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez. El rendimiento óptimo de la batería nueva sólo se alcanza después de tres ciclos completos de carga y ciclos de descarga

Abra la tapa del puerto USB e inserte el adaptador del cargador USB en el puerto. Tal como se muestra en la siguiente figura.



Encendido / Apagado

1. Pulse y Mantenga pulsado la tecla Finalizar para encender el teléfono.

Nota:

- Cuando se le pida, Ingrese su código PIN o código de teléfono, presione la Tecla OK para confirmar
2. Para apagar el teléfono, mantenga oprimida la Tecla Finalizar desde el modo de espera (modo normal del teléfono).

Bloqueo / Desbloqueo del teléfono

- En el modo de espera, mantenga pulsada la tecla * para bloquear el teclado manualmente.
- En el menú principal, seleccione Configuración> Teléfono Bloqueo Automático > configurar el teclado de bloqueo de forma automática en 10 segundos, 15 segundos, 30 segundos o 60 segundos.
- Si desea desbloquear el teclado, por favor oprima Desbloq y luego oprima la Tecla *.

Consejos:

- Si recibe una llamada, cuando el teclado está bloqueado, pulse la tecla de llamada de voz para contestar. Después de finalizar o rechazar la llamada, el teclado se bloquea automáticamente.
- Cuando el teclado bloqueado, aún puede ser capaz de marcar el número de emergencia oficial preestablecido en su teléfono.

Modo de espera

La pantalla de inicio mostrada a continuación, se menciona a lo largo de la guía como el modo de espera o standby mode.



1	Indicadores
2	Nombre proveedor de servicio
3	Función de la tecla izquierda
4	Función de la tecla OK
5	Función de la tecla derecha

Iconos e Indicadores

	Intensidad de la señal de red		Alarma
	GPRS Conectado		GPRS en uso
	Estado de batería		Bluetooth Encendido

	Llamada de voz perdida		Video llamada perdida
	Nuevo SMS		Memoria SMS llena
	Nuevo MMS		Memoria MMS llena
	Silencio		Vibración
	Modo auricular		Tarjeta de memoria

Menú principal

Desde el modo de espera, presione OK para acceder al menú principal.

Herramientas <ul style="list-style-type: none"> Ocio Bluetooth Alarma Calendario Crónometro Hora mundial Calculadora Conversor 	Contactos	Tienda VTR <ul style="list-style-type: none"> Tienda VTR Sucursal Virtual VTR.COM Juegos
Configuración <ul style="list-style-type: none"> Perfiles Teléfono Pantalla Conexiones Llamadas Seguridad 	Internet	Mensajes <ul style="list-style-type: none"> Mensaje Email

Multimedia <ul style="list-style-type: none"> Cámara Video Cámara Radio FM Música Video Imagen Grabador de voz 	Perfiles <ul style="list-style-type: none"> Normal Reunión Exterior Silencio Vuelo 	Juegos
Llamadas <ul style="list-style-type: none"> Todas Perdidas Recibidas Realizadas 	Archivos <ul style="list-style-type: none"> Teléfono Tarjeta de memoria 	Cámara

MENÚ PRINCIPAL

En el menú principal, pulse la tecla del número correspondiente, como se muestra en la siguiente gráfica, para acceder al menú correspondiente.



LLAMADA DE VOZ

1. En el modo de espera, ingrese el número de teléfono.
2. Vuelva a presionar la tecla llamar para hacer una llamada de voz.

BUSQUEDA DE CONTACTOS

En la Interfaz de Contactos, escriba las letras del nombre que está buscando. Para encontrar 'Juan', pulse de tecla 5 una vez para la letra 'J'. Todos los nombres que empiezan con 'J' se muestran.

ENVÍO DE SMS

Configuración de SMS

1. En el menú principal, seleccione Menú> Mensajes>> Ajustes> Mensaje de texto. Ajustes.
2. Establecer los parámetros relacionados. Para más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
3. Pulse el botón OK para finalizar.

Envío de SMS

1. En el modo de espera, seleccione Menú> Mensajes>> Crear Mensaje.
2. Ingrese el número telefónico (s) del destinatario (s).
3. Editar el mensaje.
4. Pulse Enviar.

ENVÍO DE MMS

Configuración MMS

1. En el menú principal, seleccione Mensajes> Ajustes de Mul>. Msg. Ajustes.
2. Establecer los parámetros relacionados. Para más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
3. Pulse ACEPTAR.

Envío de MMS

1. En el modo de espera, seleccione Menú> Mensajes>> Crear Mensaje.
2. Ingrese el número telefónico (s) del destinatario (s).
3. Editar el mensaje. Seleccione Opciones> Insertar para insertar la imagen / audio / video / archivo adjunto (s) / sub.
4. Pulse la tecla OK párrafo enviar el MMS.

OPCIONES DE CONEXIÓN DE RED

Ajustes APN

Activar el APN adecuado



Nota:

Si no tiene configurado el APN, por favor, seleccione Opciones > "Añadir" para añadir un nuevo APN.

Ajustes de conexión



Nota:

Si no hay una conexión deseada, por favor, pulse Añadir para añadir una nueva Conexión.

NAVEGAR POR LA WEB

1. Activar el APN apropiado



2. En la interfaz del navegador, seleccione Inicio para acceder al enlace predeterminado

O pulse los favoritos para acceder a un enlace guardado previamente. O pulse el historial para acceder a las webs visitadas. O pulse en Dirección para introducir una dirección WEB manualmente con el teclado y acceder a ella.

Utilizar Bluetooth para enviar un archivo

1. Abrir la Función de Bluetooth.



2. Busque el archivo y dispositivo vinculado que desea enviar



Nota: Presione buscar para encontrar nuevos dispositivos.

3. Introduzca el código. Los dispositivos utilizan el mismo código de acceso en el otro dispositivo (por ejemplo, 0000), si es necesario.

Uso del teléfono como módem

Si se activa la función de servicios de datos, el teléfono se puede utilizar como un módem. Y los Sigüientes pasos con sólo de referencia.

1. Seleccione el modo de conexión USB.



2. Seleccionar los parámetros relacionados con el módem



Nota: Para la configuración en detalles, por favor consulte a su proveedor de servicios.

3. Pulse Aceptar para guardar.

4. Después de la ejecución de la aplicación de software JoinMe, por favor haga clic en la Pestaña Internet.

5. Pulse el botón Conectar para conectarse a Internet.

PARAMETROS TÉCNICOS

Normas de teléfono	WCDMA 850/AWS/2100MHz
Dimensiones (HxWxD)	GSM/GPRS/EDGE 850/1800/1900MHz
Peso	116mm x 49 mmx 11.3mm
Pantalla	Aproximado 84g (incluyendo batería)
Cámara frontal	2.4" 262 K TFT pantalla color
Cámara trasera	0.3 M pixel
Memoria externa	2.0 M pixel
Batería	hasta 8GB tarjeta de memoria
Funcionamiento	820mA hours, Lithium ion (Li-ion)
Funcionamiento	BMP/JPG/GIF image; 3GP/MP4 video; MP3/AMR/WAV/ACC/ACC+ audio; Capture Image: up to 1600x1200, 24b; Capture Video: up to 176 x 144; USB 2.0; JAVA MIDP 2.0; MMS Video and Picture, Email, Calendar, Speakerphone, Voice Recorder, Bluetooth
Tiempo de inactividad continua	Hasta 200 horas
Tiempo de conversión continua	Sobre 180 minutos
Tiempo de carga	Aproximadamente 3 horas

Nota: Las imágenes mostradas en este manual son sólo genéricas y/o referenciales o muy similares a su teléfono. En caso de dudas o consultas consulte a su proveedor de servicios.